

Пятница
7
ноябрь 1941 ар
№ 89 (198)
3-тй арзэ потэ.
№-лэн дуныз 5 коп.

КОММУНИЗМЕ

Редакциялэн адресэз: ст. Пычас, Удм. АССР, Коммунальной ульча,
17 номеро корка.

ВКП(б)-лэн
Пычасской
райкомезлэн но
Райсоветлэн
органы

Дано мед луоз Великой Октябрьской Социалистической Революцилэн XXIV ар тырмемез, кудиз сэрпалтиз асьме странаюмы империалистъяслэсь властьсэс но быдэс дуннеысь калыкъяс полын мир ялиз.



СОВЕТСКОЙ ИНФОРМБЮРОЛЭСЬ

5 ноябре жыт ивортон

5 ноябрь чоже асьме немецкой самолет'ёс. Ась- войскоосмы тушмонлы пу- мелэн 11 самолет'ёсмы бы- мвт жугиськызы вань ризы.
5 ноябре Москва ко- фронт'ёсын. тырын 23 немецкой само- лет'ёс уськытэмын.
4 ноябре быдтэмын 30

Боец'ёслэн семьяоссылы юрттэт

Райцентрысь комеом- лец'ёс туннэ ваньзы ик- ужаны пото. Соос Красной Армии кошкем боец'ёслэн семьяоссылы пу коралозы но нуллозы. Райисполко- мьсь первичной комсо- мольской организацилэн член'ёсыз толалтэлы пуэн обеспечить карозы 5

красноармейской семьяос- ты. Пу сяна, комсомолец'ёс боец'ёслэн семьяоссылы нуллыса сётозы турын, куро но мукет пудо сион.
Красноармейской семья- ослы юрттэт сётныны ре- шить каризы потребсою- зын ужась комсомолец'ёс но.

Н. Пименова.

Сктябрьлэсь XXIV годовщиназэ данлыко уж'ёсын пумитазы

Н. Юринской НСШ-ын дышеткисьёс Великой Ок-тябрьской Социалистиче- ской Революцилэсь XXIV ар тырмон нуналзэ данлы- ко уж'ёсынызы пумитан выльсь социалистической Чошатсконэ пырыськызы. Соос обязательство бась- тйзы отлично дышетскыны, общественной ужын ужа- ны, юрттыны фронтлы.

Обязательствооссэс ды- шеткисьёс умой быдэс'яло. VI „Б“ класс ортчем арын успеваемостез'я коть- куд класслэсь бере кы- лыллыз. Туэ со нырысетй интын, солы сётэмын кийсь-кие вощ'яськись знамя. Тросэз дышеткись- ёс Красной Армилен бое- ц'ёсызлы кузьым'ёс да- сязы. Аля Иванова (7 класс) куинь кисет вуриз. Ваньзэ дышеткисьёс 51 пуйы ву-

ризы. 6 классысь Лида но Нина Наумоваос (соослэн атайзы Красной Армилен радаз) носки но чулка керттйзы. Пинал'ёслэн ку- жыменызы берло нунал'ёс чоже гинэ 2500 килограмм вуж корт бичаса сельпое сётэмын. Та ужын син- маськымон ужазы 7-тй классысь Коля Иванов но 5-тй классысь Денис Дми- триев. Соос кыкназы тон- налэсь уно корт бичазы.
Школаысь дышеткись- ёс жутскем мылкыдэн ва- зиськызы „Пионер Удмур- тии“ танк лэстыны конь- дон бичанлы. 5-тй „А“ классысь Геннадий Яран- цев но Петя Корнев бы- дэн 5 манет коньдон сё- тйзы. Ваньмыз 202 манет бичамын ни. Коньдон би- чан мынэ на.

И. Луковников.

Нылпиос коньдонзэс сёто

Б. Кибьинской НСШ-ысь дышеткись пинал'ёс шум- потыса сёто коньдонзэс „Пионер Удмуртии“ танк лэстыны. Уноез пинал'ёс сётыллызы быдэн 5—6 ма- нетэн. Көня ке нунал кус- пын гинэ школаын 205 ма- нет коньдон бичамын ни. Коньдон бичан нимысьтыз ик умой ортчтэмын Ива- новской начальной шко-

лаын. Татысь дышеткись- ёс 260 манет коньдон сё- тйзы.
Школаосысь дышеткись- ёс красной боец'ёслы ыс- тыны кисет'ёс вурьса да- сяло. Та ужын активно участвовать каре Б. Кибья НСШ но. 4-тй но 6-тй класс'ёсысь дышеткисьёс уно кисет'ёс вурьса дас- зы.

Б. Муравьев.

ВЕЛИКОЙ ОКТЯБРЬЛЭН XXIV АР ТЫРМОН НУНАЛЭЗ

Вуиз Великой Октябрьской Социалистической Революцилэн XXIV ар тырмон нуналэз. Вуиз со нуналэн годовщинаез, кудиз усьтйз дуннеысь калыклэн улонзлэсь выль эпохазэ, кудиз сэрпалтиз асьме странаюмы империалист'ёслэсь кузёянь конзэс но дуннеысь вань калык'ёслы мир ялиз. Вуиз Советской Союзысь калык'ёслэн великой праздни- ксы—эрик басытон нуналэн годовщинаез.

Дано мед луоз та вели- кой праздник!

Секыт нунал'ёсы орт- чыто туэ Советской Со- юзысь калык'ёс та истори- ческой нуналэз. Москва доры—странамылэн сюлэ- мыз доры—пырны турт- ске тушмон. Ленинлэн го- родзэ—Октябрьской Рево- люцилэн вордскем интыез—пёрмытэмын военной ла- герьлы. Немецко-фашист- ской захватчик'ёс, асьсэ- лэн туж бадзымесь ыш- тон'ёссы шоры учкытэк, ялап пыдо но пыдо пы- ро на асьме странаюмы пужкы. Кышкытлыкын Крым, Ростов, Москвалэн лымшор палысьтыз об- ластьёс. Кышкытлыкын Москва. Быдэс страналэн, вань советской калыклэн но Красной Армилен огъя кужыменызы гинэ луоз дугдытыны тушмонлэсь

азылань мынонзэ, луоз окончательной шуккет сё- тыны солы.

„Асьмелы али ик вань ужмес выльдыны кулэ воен- ной ладэ, ваньзэ фронтлэн интерес'ёсызлы но туш- монзэ куашкатонзэ ор- ганизовать каронлэн за- дачаосызы подчинить карыса. Советской Сою- зысь калык'ёс адзо табере, что германской фашизм неукротимой луэ аслаз асьмелэн родинамылы не- укротимой злобаяз но ненавистяз, кудиз (асьме- лэн радинымы) вань тру- дящйёслы сётйз эрико уж но улонлэсь зечлыкэс. Советской Союзысь калык- лы жутскыны кулэ туш- монлы пумит аслэстыз правооссэ, аслэстыз музье- мзэ защищать карыны“ (Сталин).

Сталин эшлэн бтмезъя Советской Союзысь вань калык'ёс жутскызы асьсэ- лэсь музьемзэс возманы. Асьмелэн странаюмы армия но армилен мышкыз—одйг. Доблестной советской во- ин'ёс самоотверженно жу- гисько фронтын, эрикез яратысь советской тру- дящйёс самоотверженно ужало фронтлэн мышказ. Фронтлэн но армилен мыш- кызлэн куспазы люконтэм- зы бордын асьмелэн ку- жыммы. Со кужымен ась- меос возмаломы Октя-

брьлэсь завоеваниоссэ, со кужымен асьмеос сэрпал- томы сьбсь тушмонзэс вор- дскем музьеммы выльсь.

Рабочийёс но работница- ос, инженер'ёс но тех- ник'ёс! Жадьытэк ужалэ фронт понна! Сётэлэ уно- гес танк'ёс, противотанко- вой пычал'ёс но оруднос, самолет'ёс, пушкаос, ми- номет'ёс, снаряд'ёс, ми- наос, пулемет'ёс, винтов- каос! Ваньзэ фронт понна!

Колхозник'ёс но кол- хозницаос! Немецкой мер- завец'ёс туртско басыты- ны асьмелэсь музьеммес, асьмелэсь няньмес, турт- ско помещик'ёслэсь вла- стьсэс пуктыны, пёрмыты- ны асьмедыз немецкой князьёслэн но барон'ёслэн раб'ёссыны. Сётэлэ фронт- лы уногес сион-юон! Вань кужымдэс сётэлэ фронтлы юрттыны, тушмонзэс пазь- гыны! Ваньзэ фронт понна!

Советской интеллиген- ция! Сётомы вань кужым- мес но тодонлыкмес немец- кой захватчик'ёслы пумит нюр'яськон ужлы!

Коммунист'ёс но комсо- молец'ёс! Немецко-фашист- ской кровавой пуныослы пумит нюр'яськисьёслэн нырысь рад'ёсазы луэлэ!

Дано мед луоз больше- вич'ёслэн Всесоюзной Ком- мунистической партизы! Дан Сталин эшлы!

Танк'ес но самолет'ес лэстыны коньдон

Исполкомысь первичной комсомольской организации 3 ноября комсомолец'еслэн общей собрания ортчиз. Татын комсомолец'ес вераськызы танк'ес но самолет'ес лэстыны коньдон бичан сярхь. Ваньзы соос подержать каризы Сарапульской районьсы комсомолец'еслэсь самолет'ес но „Пионер Удмуртии“ танк лэстыны коньдон сётон сярхь пинцагивазэс. Собранинсен ик комсомолец'ес гошкизы коньтон сётныны. Комсомолец Н. Петров, кылсарьсь, 30 манет самолет но 25 манет танк лэстыны отысен ик коньдонзэ сётыз. Комсомолка Пименова озы ик 55 манет сётыз, Шам-

шурин—50 манет. Ваньмыз ик комсомолец'ес жуткем мылкыдын гошкизы коньдон сётныны.

Общей собраниян комсомолец'ес решить каризы коньдон бичанэз йылпум'яны 5 ноябрь азелы но социалистической Чошатско-нэ бтыны райпотребсоюзь первичной комсомольской организацияез. Ас решенизэс комсомолец'ес быдэстйзы: коньдон бичан 5 ноябрь азелы быдэстэмын вал.

Сыче ик собрание ортчытэмын ВКП(б) райкомысь первичной комсомольской организации но. Татысь 5 мурт комсомолец'ес гошкизы 205 манетлы но коньдонзэс соку ик тыризы.

И. Матвеев.

„Пионер Удмуртии“ танкы взнос бичало

Писеевской НСШ-ын дышетскисьёс „Пионер Удмуртии“ танк лэстыны 100 манетлэсь но трос коньдон бичазы ик 6 „В“ но 7 классын дышетскисьёс 2-3 манетэн локаны.

Взнос бичан мынэ на. Озы ик та школаын дышетскисьёс Красной боец'еслы кузьым 60 тамак пуйы вуризы, со пöльсь 10-эз сётэмын.

В. Петров.

ПРИМЕРНОЙ ПЛАТЕЛЬЩИК'ЕС

Писеевской сельсоветысь колхозник'ес Октябрьской революцияез XXIV годовщинаез азелы тросез государственности коньдон тыронзэс быдэстйзы. Ильячлэн нимыныз нимама колхозысь колхозник'ес Исаак Сакаев, Илья Ксенофонов, „Батыр“ колхозысь

Макар Гусев, Николай Филиппов, Алексей Пчельников, „Вормись“ колхозысь Петр Зараев, Евдокия Серамыкова эшгёс дано Октябрьской революцияез XXIV годовщинаез портэм нумо коньдон тыронзэс 100 процентлы сётса пумигазы.

А. Юртов.

Сыпной тиф сярхьсь

Ма бордысь потэ сыпной тиф

Сыпной тиф—туж кыпкыт паласькись висён. Солэсь утялсконо понна тодоно, что сыпной тиф висьслэсь висьстэмлы пала тэйёс пыр. Висисез куртчылыса, тэйёс солэсь вирзэ сюпсё, собере висьстэм мурт вылэ шедьса солэн вираз зараза лэзэ. Соин тйни сыпной тиф висыны кутеконо висись борды йöгылтэк но, висисьлэн тэез куртчыны ке шедьтэ.

Кызы утялсконо сыпной тифлэсь

Котыкин тодэ, что чылкыт вылтыр, чылкыт дйськут но улон инты культурной бытлэн элементарной условиосыныз чоп тазалык утялтонлэн условиосыныз но луо. Табере калыкы тодаз вайытоно уг луы ив, что чем ветлоно мунчое, чылкыт возёно йырез, чем вош'яно выл дйськутэз но кöлан дйськутэз. Та условиосты умой быдэс'яны тэйёсын нюр'яськынын нырысь средетвоён луэ. Дйськут вылэ тэй шедьса быгатиз ке но,

чылкыт адямилэн котыраз со серер лэзыны уз быгаты. Озы ке но, тодыса улыны кулэ, что туж умой утялскись мурт борды но гэй кутекины быгатоз (калык пöльсен, трамвайсен), соин тйни нуналчы быдэ тазатано выл дйськутэз, кöлан интые тыроно овёл сое.

Общежитиосты нимыстыз ик чылкыт возёно, отысь ульсьёс санитарной правилоосты строго быдэс'яно луо. Общежитие улыны пырись мед ветлоз мунчое, дйськутэз дезинсекционной камере мед сёт'ялоз. Дйськутэз дезинцировать карон толэзлы быдэ ортчыт'ясыкыны кулэ.

Кызы быдтоно сыпной тифлэсь паразит'ессэ

Котырысьтыды шедьтыды ке одйг ке но тэез, соку ик ужрад'ёс кутано солэсь серер'ессэ быдтон понна но. Сое тазы ортчытоно:

1. Йырез миськоно керосинэн сурам вуэн, собере шуньт вуэн майталэн.

2. Вылысьтыд дйськутэз

Калык военной ужлы дышетске

„Батыр“ колхозысь военно-учебной пунктсь, военнотрудовой нырысь занятиосысен ик сюлмазькыса дышетско. Соос тодйзы ни винговкалэсь но ручной пулеметлэсь материальной частьсэс, химической подготовкэез дышетскызы. Али дышетско строевой подготовкэлы но штыковой бойлы. Боец'ес предоктябрьской социалистической Чошатско-нэ пыриськыса дышетсконын умой тодэм-

лыксэс возматэ. М. Балзин, Г. Спиридонов, Н. Михеев, И. Петров но мукет дышетскисьёс, кылсарьсь, дышетско „отличнэлы“ гинэ.

Уг ортчы дышетско тырмымтэостэк но. Учебной пунктн быттыр овёл ваглядной пособиос. Со сяна, милэсьтым дышетскеммес учкыны татчыозь нокин өз ветлы на, юрттысь овёл.

Учебной пунктлэн командирез **М. Гусев.**



Фашистской бандит'еслэсь мозмытэм интыосын.

Красной Армилен частьёсыз събры вордскем гурт'ёсазы берытско гитлеровской бандит'еслэсь пегзём колхозник'ес. Гурт'ёсын вакчи дыркуепын улытозязы фашист'ес быттыр ограбить карыллйлям крестьян'еслэсь юрт'ёссэс, чигнан азязы нош гурт'ёсты сутыса кельтйлям.

„Заря“ колхозысь Константин Ивченко но Алексей Амелеченко колхозник'еслэн семьяоссы. Г. Латовкинлэн фотосез. ТАСС-лэн фотохроникаез.

соку ик больницае нуоно. Максим чаль келямын луиз висись больницае, сокем капчигес луоз солы но, умойгес котырысьтыз адямиослы но.

Сыпной тифен висыны кутскем муртэ больницае келям бере орчтытоно таче мероприятиясты (висён медаз вöлмы шуыса):

1. Висисьлэсь вань дйськутэз тыроно плотной мешоке но дезинсекционной камере сётано. Висисьлэсь котырзэ нокин медаз йöтылы.

2. Висисьлэн улэм интыяз дезинсекция орчтытоно но выжез майталэн цöсь вуэн миськоно.

Висисез больницае келям бере 14 нунал чоже нуналлы быдэ эскерылоно температуразэс со адямиослэсь, куд'ёсыз улызы висисьлэн котыраз. Температура жуткем сярхьсь чик жегатскытэк ивортоно врачлы яке фельдшерлы.

Сыпной тифлы пумит нюр'яськынын медицинской ужасьёслы самой активной юрттэт сётано луэ вань калык.

ШУНЫТ ДИСКУТ СЕТОН МЫНЭ НА

Вань колхоз'есысь трудячийёс бадзым шумпотонэн сётыло шуньт дйськутсэс яратоно Красной Армилен боец'есызы. Б. Кибьянской сельсоветысь Клим Ворошиловлэн нимыныз нимама колхозысь колхозник'ес но колхозницаос берло нунал'ёс чоже гинэ 5 куз носки сётйзы, 20 куз пöзэ, 7 куз гын сапег. Колхозын черсон но керттйськон уж умой организовать каремын. Яслилэн ужасьёсыз К. Еремеева, А. Бимакова но колхозницаос А. Чельцова, М. Крючкова, И. Бимакова но 70 арес'ем Д. Бусыгина бичам ыжгонэз нуналлы быдэ черсо но пöзэ, носки кертто. Матысь нунал'ёсы Красной Армилен сётэмын луозы на уно куз носкиос на пöзёс.

В. Рысьев.

Кык-куинь мурт интыын ужало

Л. Шудзинской сельсоветысь „1 Май“ колхозысь 55 арес'ем колхозник Василий Дмитриев конюх луыса ужа. Со 10 вал сюдэ. Дмитриев эш вал'ёсызы кыд'екись шурысь ву ачиз нуллэ, бусысь куро нуллэ, со ик кебатын ужаны но вуттйське. Тйни озы со 1 ноябрьезь 320,88 трудодень ужаз ни. Старшой конюх Василий Кузьмин буко куасанын ужа на. Колхозлэн фермаосылэн а в а в е д у ю щ о е з Гаврил Морозов уин ниль фермаосты возьма.

А. Кузьмин.

Государстволы нянь нуллон

Война вакыт Красной Армиез но калыкез нянен обеспечить карон колхоз'ёслэн нырысь задачаенызы луэ. Районысь колхоз'ёс валало та задачазэс. Писеевской сельсоветысь колхоз'ёс нуналлы быдэ 200—250 центнер няньзэс государственности нуыса сётно. Ильячлэн нимыныз нимама колхоз гинэ нуналлы 90—110 центнер нянь нуэ. Озы ик нуналлы быдэ 50—70 центнер няньзэс нуо государственности „Спартак“, Ленинлэн нимыныз нимама но уно мукет колхоз'ёс.

Поляков.

Отв. редактор **М. А. Шарипов.**

УАССР, ст. Пычас, Издательствоослэн но Полиграфилэн Управленизылэн типографияез.

Тираж 1415 экз. НП 2692.